

南海海溝大地震 防災小知识

地震が起こった際に、情報から隔離されやすい外国人の被害を少なくするために、地震の被害から身を守る方法や、事前の準備、地震直後にとるべき行動など、外国人の皆さん一人一人に知ってほしい防災情報をお伝えするコーナーです。

24. 「トリアージ」を知っていますか？

医疗救援时的优先顺序原则

当发生地震等灾害时，会有很多人受伤或患病。但是一次可以治疗的人数有限。这时需要根据所患疾病及受伤的紧急程度或轻重程度决定其治疗搬送的优先顺序。这种方式被称为「トリアージ（医疗筛选）」。

医疗筛选原则，被分为以下 4 种。

黑色（范畴 0）：没有意识、停止呼吸等可明显判断为死亡或可判断为无法挽救的外伤。

红色（范畴 I）：需要马上处置，有挽救的可能性。

黄色（范畴 II）：暂时没有生命危险，但需要尽早处置。

绿色（范畴 III）：没有必要紧急搬送的轻度疾患。

一般在医院或医疗救护所的入口处执行筛选。只有被判断为黄色或红色的患者才能被搬进医院或医疗救护所接受治疗。

发生灾害时可预测医疗机关会很混乱。因此执行医疗筛选尤为重要。为了救助更多的伤病者，请理解在灾害时执行的医疗筛选，并予以合作。